

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95/96 (1930)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zerplatzte Seifenblasen!

In der Neuen Zürcher Zeitung vom 5. Februar 1929 rühmte sich die Hunziker & Co. A.G., einen Zement herausbringen zu können mit der bisher unerreichten Druckfestigkeit von 1034 Kilo nach schweizerischen Normen. ● Mit dieser Behauptung motivierte die Hunziker & Co. A.G. den Bau einer neuen Zementfabrik. Diese ist nun seit geraumer Zeit im Betrieb und erfreut sich, dank jovialer Bankett-Reden, der sichtlichen Gunst aller jener, die sich mit schönen Worten zufrieden geben. ● Wer aber Tatsachen erwartete, der ist tief enttäuscht. Die Hunziker & Co. A.G. hatte der staunenden Mitwelt einen Zement von 1034 Kilo Druckfestigkeit in Aussicht gestellt - - - was herauskam, das ist, nach einem uns jüngst zugegangenen Attest, ein Zement von ganzen 450 Kilo Druckfestigkeit. ● Trotz diesem offensichtlichen Fiasko gefällt sich die Hunziker & Co. A.G. auch weiterhin in der Rolle der Zement-Verbesserin. So ließ sie sich da und dort vernehmen, ihr Zement sei selbst den hochwertigen Spezial-Marken der E. G. Portland ebenbürtig, trotzdem gebe sie ihn zum Preis des gewöhnlichen Portland-Zementes ab! ● Die folgende Tabelle, auf Grund amtlicher Zahlen zusammengestellt, zeigt Ihnen, daß der Hunziker-Zement sich nicht einmal mit den gewöhnlichen Zementen der E. G. Portland vergleichen darf - - - geschweige denn mit unsren hochwertigen! Ein weiterer Kommentar erübrigt sich!

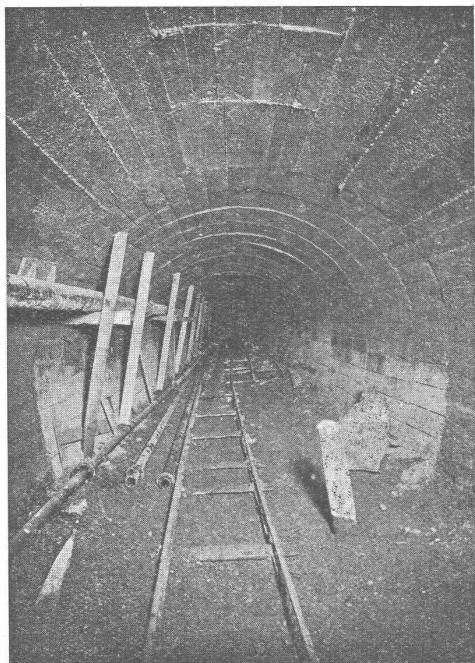
Druckfestigkeit nach	3 Tagen	7 Tagen	28 Tagen
„Rekord“-Zement der Hunziker & Co. A.G.	325	380	450
Normale Portland-Zemente der drei aargauischen Fabriken der E. G. Portland, Mittel aus 10 verschiedenen Attesten . . . . .		477	604
Hochwertige Portland-Zemente der drei aargauischen Fabriken der E. G. Portland, Mittel aus 6 verschiedenen Attesten . . . . .	483	622	741
Überlegenheit der hochwertigen E. G. Portland-Zemente in % ausgedrückt . . . . .	50 %	63 %	65 %

**Wer auf Ordnung  
und stabile Preise  
hält, verwende E. G.  
Portland-Zement!**

# HOCH- UND TIEFBAU A.-G. AARAU-ZÜRICH

vormals M. Zschokke A.-G.

Gegr. 1869



Stollenbau - System Bauschäfer - ausgeführt für die Zementwerke A.-G. Hausern b. Brugg.

## Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauten

### STOLLENBAU

Strassenbau  
Kanalisationen  
Unterführungen  
Fundierungen

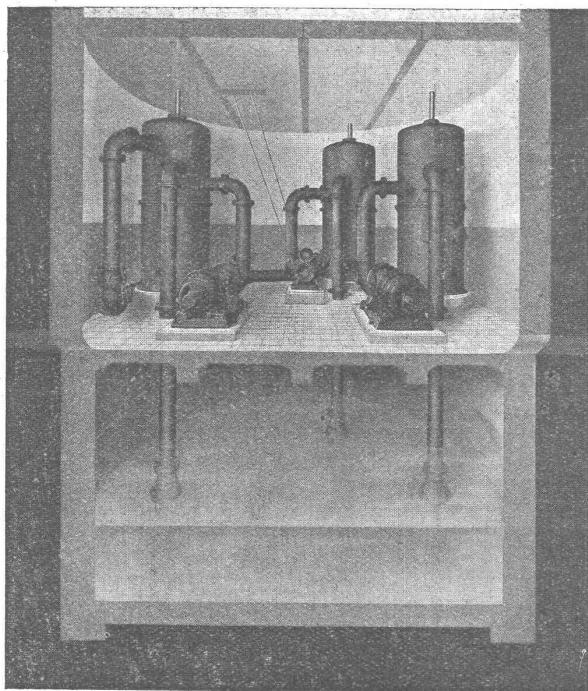
### EISENBETONBAU

Silos  
Reservoirs  
Industriebau  
Brückenbau

### HOCHBAU

Kunststeine  
Dampfsägewerke  
Zimmerei  
Mech. Schreinerei  
Mech. Glaserei

## Uebernahme schlüssel fertiger Bauten



Automatische Pumpstation Utoquai d. städtischen Kanalisation Zürich

### Automatische Schmutzwasser u. Fäkalien- Zentrifugalpumpen-Anlagen

— Pat. Häny —

ohne Saugventil jederzeit  
absolut sicher ansaugend

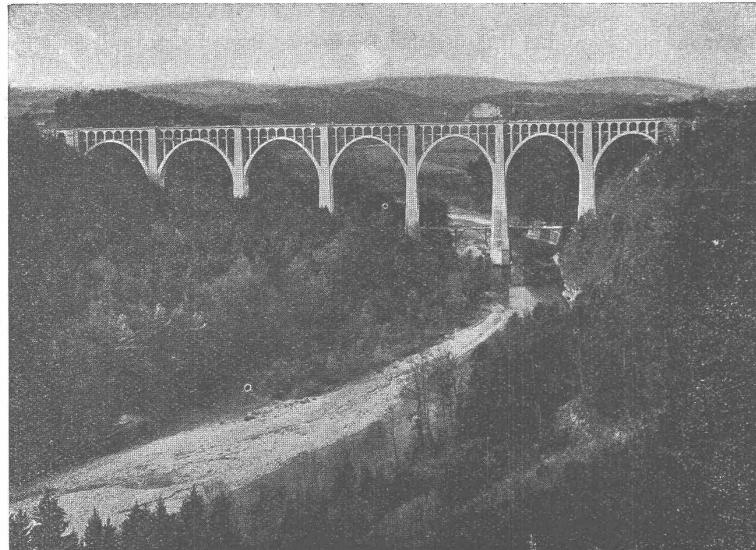
30 bis 300 mm Rohrweite

### Zentrifugal- Pumpen für alle Verhältnisse

**E. HÄNY & CIE., MEILEN**  
**PUMPFABRIK**

# Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

## Unternehmung für Asphaltarbeiten



### Viaduc du Grandfey, Fribourg.

Projekt und Bauleitung: Brückenbaubureau der Generaldirektion der S. B. B., Bern.  
Unternehmung: Prader & Cie., Zürich.  
Abdeckung der Brückenfahrbahn mit „MAMMUT“, 3000 m<sup>2</sup>, ausgeführt durch die

Asphalt-Emulsion A.-G.

FABRIK UND BUREAUX IN  
SCHLIEREN BEI ZÜRICH  
(GÜTERSTRASSE)

Telephon: SCHLIEREN 87

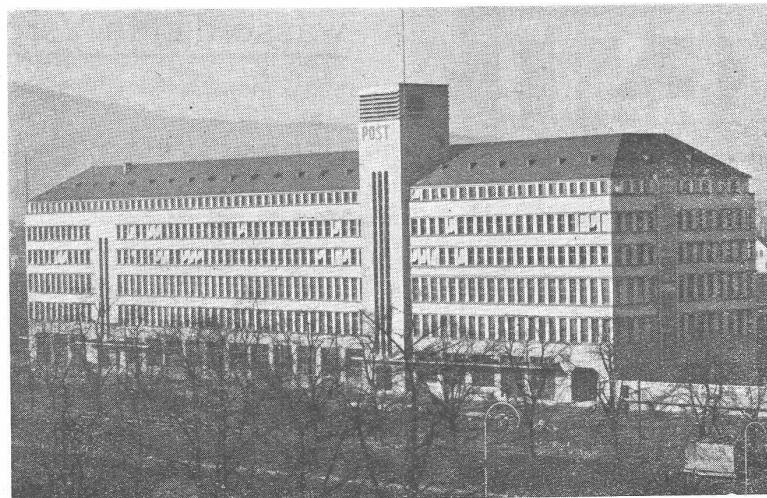
Wasserdichte Asphaltbeläge, Iso-  
lieranstriche, Mörtelzusätze.

Fundamentisolierungen gegen  
Feuchtigkeit und Grundwasser  
Terrassen und Dachbeläge  
Säurefeste Asphaltbeläge  
Brückenisolierungen

SPEZIALITÄT:  
„MAMMUT“-Beläge

## BERICHTIGUNG

Neues  
Postdienstgebäude  
Zürich,



Lüftungsanlagen  
entworfen und aus-  
geführt von der Firma  
Ing. D. Siebenmann,  
Bern.

## LÜFTUNG

1. In Nr. 23 der Schweiz. Bauzeitung vom 7. Juni 1930, obere Hälfte der Inseratenseite 13, erschien ein Inserat, welches hinsichtlich des Erstellers der Lüftungsanlage im Neuen Postdienstgebäude in Zürich Zweifel aufkommen lassen konnte.
2. Ich stelle fest, dass die ganze Lüftungsanlage im Neuen Postdienstgebäude Zürich ausschliesslich von mir entworfen und ausgeführt worden ist.

ING. D. SIEBENMANN / BERN / KONSUMSTRASSE 4

**Zur Lage in der Zentralheizungsindustrie.** Von der allgemeinen wirtschaftlichen Spannung werden auch die Unternehmungen betroffen, die sich in der Schweiz mit der Herstellung von gusseisernen Radiatoren und Kesseln für die Zentralheizung befassen; bereits mussten mangels genügender Bestellungen Betriebs-einschränkungen vorgenommen werden. Die Ursache des gegenwärtigen Beschäftigungsmangels liegt weniger in einem Rückgang des Bedarfes an Kesseln und Radiatoren, als in der Ueberschwemmung des Marktes mit Fremdware. Insbesondere sind es die in einer europäischen Tochterfabrik hergestellten Erzeugnisse eines amerikanischen Trusts, die mittels einer mit grossem Aufwand arbeitenden Propaganda das einheimische Material zu verdrängen suchen. Dabei ist hervorzuheben, dass der geringfügige Preisunterschied die gesamten Anlagekosten einer Heizung kaum beeinflusst.

Wenn man bedenkt, dass die einheimische Industrie heute durch prompte Lieferung ab Fabriklager, durch Qualität, langfristige Garantien und vorteilhafte Preise in der Lage ist, allen

Ansprüchen zu genügen, so darf der Grundsatz, in wirtschaftlich ernster Zeit die eigene Arbeit in erster Linie zu berücksichtigen, auch für die Zentralheizungsindustrie nachdrücklich hervorgehoben werden. Wer sich die wirtschaftsteindlichen Zollmassnahmen der U. S. A. vor Augen hält, wird bei der Vergabe von Aufträgen nicht zögern, auch wirtschaftspolitische und Ueberlegungen der praktischen Solidarität in Betracht zu ziehen. Öffentliche und private Auftraggeber, die die Verwendung einheimischer Radiatoren und Heizkessel zur ausdrücklichen Bedingung machen, tragen dazu bei, ein Umschreiten der Arbeitslosigkeit auf einen weiten Zweig unserer nationalen Produktion zu verhindern.

Schweizerwoche-Verband.

**Ein französisches Höchstspannungs-Laboratorium.** In Lyon hat die Société des Câbles de Lyon, veranlasst durch ihre Erfahrungen bei der Lieferung von Versuchskabeln für eine Spannung von 132 000 V an die Commonwealth Edison Co. in Chicago, ein neuzeitliches Höchstspannungs-Laboratorium errichtet. Die Ein-

Die Korksteinfabrik von

**Wanner & Co. A.-G., Horgen**

fabriziert und empfiehlt

# Dilatit-Korksteinplatten

als vorzügliches Isoliermittel für

**Kühlanlagen und Hochbauten**

**CEREST**

6 Grand Prix, 10 Goldmedaillen

für

**wasserdichte Verputz - Arbeiten**

einfach, zuverlässig, billig, dauerhaft

**GEORGES SIGG, Löwenstr. 17, ZÜRICH**

Telephon: 39.870



Auf dem Gebiete der Schmiermittel für industrielle Zwecke hat sich die VACUUM OIL COMPANY, welche die «Gargoyle» Oele und Fette herstellt, eine alles überragende Stellung geschaffen. Nehmen Sie ihren Rat bei allen auftauchenden Fragen der Schmierung in Anspruch. Sie gibt Ihnen die wirksamste und rationellste Lösung. Verlangen Sie die Broschüre: «Im Dienste der Industrie», welche Ihnen gratis zugestellt wird.

## O E L E   U N D   F E T T E



die unvergleichlichen Schmiermittel

**VACUUM OIL COMPANY, S. A. F.**

Spalenberg 65, Basel

**KÖBO**

Überragende Leistung.  
Dochste Präzision.  
Überragende Qualität.

KÖBO ERZEUGNISSE  
GARANTIEREN ZUFRIEDENE KUNDEN

*Köhler & Bovenkamp*

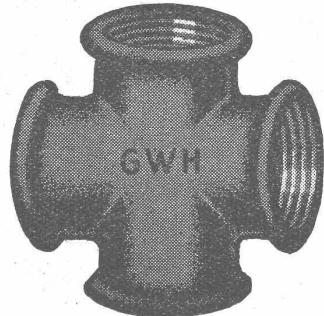
KETTENWERK U. MASCHINENFABRIK  
BARMEN RHD. (HATZFELD)

Vertreter und Lager für die Schweiz:  
**JOS. BRUN, LUZERN**, Sempacherstr. 5, Tel : 29.02

**Künstlicher Bims (Thermosit D.R.P.)**  
Bestes Isoliermaterial, Ideales Füllmaterial  
für Leichtbeton, leichte Massivdecken, Zwischenwände, Deckkörper und viele andere Verwendungszwecke (Spez. Gew. ca. 300 kg/m<sup>3</sup>)  
Prospekte durch die Allein-Vertretung für die Schweiz:  
**A. ZARN, Postfach Selna 115, ZÜRICH.**

Für **Gas, Wasser, Heizung**  
empfehlen wir die bestbewährten

## Weichgussfittings



MARKE

# G - W - H

Jedes Stück ist auf Dichtigkeit geprüft

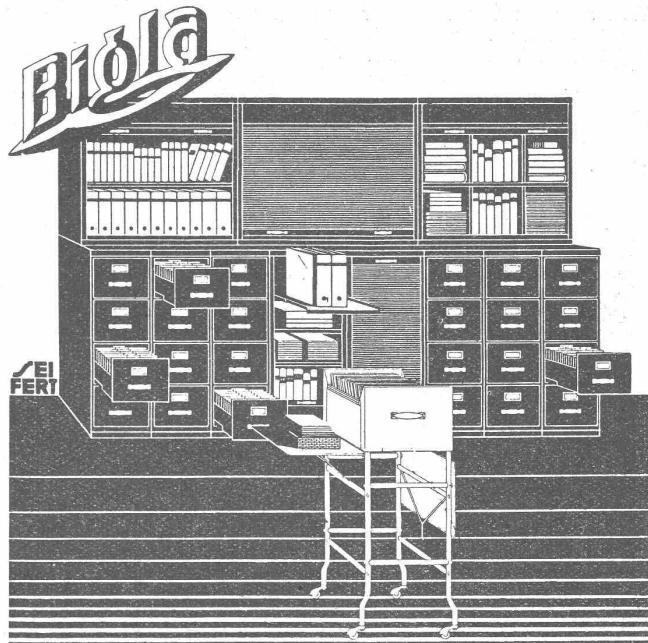
GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:

## Dunkel & Co., Basel

Dreispitz

Telephon: B. 99.37

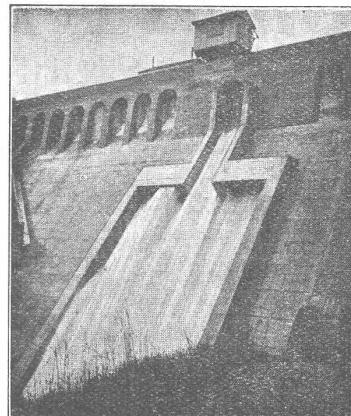
Lieferungen prompt ab Werklager in Basel



"Bigla"-Stahlmöbel haben ein formschönes vollendetes und sehr vornehmes Aussehen sind unverwüstlich und mit allen praktischen Neuerungen versehen. Für tadellose Ausführung wird jede Garantie übernommen  
**Bigler, Spichiger & Cie, A-G. Biglen-Bern**

**HUBER & LUTZ**  
INGENIEURBUREAU ZÜRICH

Automatische  
Wehranlagen



Dachwehre, Überfallklappen  
Abflussregulierungen  
Kolksicherungen  
Saugüberfälle

20 jährige Erfahrungen Beste Zeugnisse

richtungen gestalten drei Arten von Versuchen: Versuche mit Wechselstrom von 700 000 V Spannung bei einer Höchstleistung von 2000 kW; Versuche mit Wechselstrom «mittlerer» Spannung bis 200 000 V und 600 kW Höchstleistung, und Versuche mit höchstgespanntem Gleichstrom bis 1 600 000 V zwischen den isolierten Polen. Das Laboratorium ist mit allen neuzeitlichen Mess-einrichtungen für Höchstspannung eingerichtet, von denen besonders eine grosse Kugelfunkenstrecke und ein elektrostatisches Voltmeter für Spannungen bis 1 000 000 V zu erwähnen sind.

Deutschlands höchster Wolkenkratzer. Architekt Professor

Emil Fahrenkamp (Düsseldorf) ist zurzeit mit dem Entwurf zu einem Wolkenkratzer beschäftigt, der in Jena, auf dem Grundstück der Zeiss-Werke errichtet werden soll. Das mitten in der Stadt gelegene, turmartige Gebäude soll 85 m hoch werden und nach dem Grundriss einen Raum von 24 m im Quadrat einnehmen. Vorgesehen sind 24 Stockwerke, die Bureau- und Ausstellungszwecken dienen sollen. Auf dem Dach wird eine moderne Anlage zur Ausprobierung der bei Zeiss hergestellten Scheinwerfer und Instrumente eingerichtet. Mit der Vollendung des Baues wird Jena das höchste Hochhaus Europas haben.

**Wasser** genug, keimfrei und kühl schafft Euch die A.G. **Guggenbühl**

Projektierung und Bau von Wasserversorgungen jeder Grösse  
Quell- und Grundwasserfassungen / Filterbrunnen / Pumpwerke  
Wassergewinnung aus Seen und Flüssen / Pfahlfundationen / Schnellfilter

SPEZIALITÄT: **Selbstentlüftende Heberleitungen** (+ Patent)

Telephon: 53.838 / ZÜRICH 1 / Bahnhofstr. 90 beim Hauptbahnhof

## Neubauten und Umbauten

Patent-  
Druckluft-Verfahren

Appel-  
Austrocknungs-Ofen

Temperier-Ofen  
etc.

## BAU- AUSTROCKNUNG

## ROTH & KIPPE, ZÜRICH

ÜLIBERGSTRASSE 175 / TELEPHON: 52.354

Aktien-Gesellschaft

## Conrad Zschokke

Tiefbau- und Stahlbau-Unternehmung

## INGENIEURBUREAUX

GENF, 18, RUE DU MARCHÉ

Téléphone: No. 50.621 - Télégramme: Zschokke-Genf

DOETTINGEN (AARGAU)

Telephon: No. 14 - Telegramme: Zschokke-Döttingen

## Tiefbau

Brücken, Schleusen, Wehrbauten  
Trockendocks  
Wasserkraftanlagen  
Quaimauern, Hafendämme  
Sondierungen  
Konsolidierungs-, Umbau-, Taucher- und Ramm-Arbeiten  
Druckluftgründungen

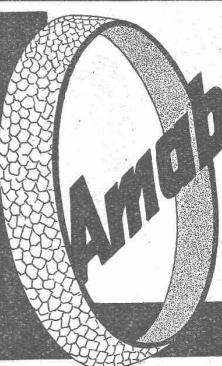
## Stahlbau

Brücken, Wehrschützen, Druckrohre, Masten, Kräne, Kessel- und Blecharbeiten  
Hoch- und Industriebauten  
Konstruktion für Bau-Installationen  
Verzinkung  
nach den M. U. Schoop'schen Verfahren  
Personen- und Materialschleusen für Druckluftgründungen

**SILVO**



**Silvo-Platten**  
sind  
imprägnierte, wasser-abweisende  
Holzfaserstoff-Platten  
für  
Bau- und  
Möbel-Schreinerei  
Alleinige Fabrikanten:  
Eternit Niederurnen



**Amabest**

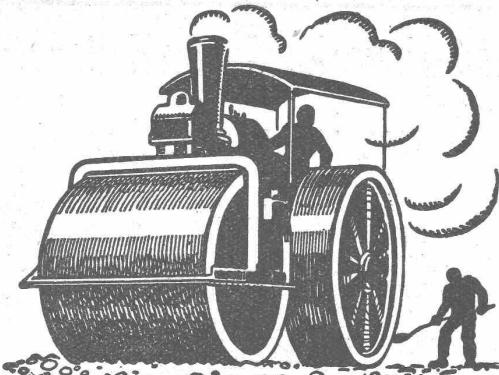
Konus- und Lamellen-Kupplungen

**J.J. Derendinger**  
ZÜRICH Gessnerallee 52  
direkt beim Hauptbahnhof Tel. 56, 250

## FRITZ LANG & Co. ZÜRICH

Zentralheizungen

Rüdigerstr. 15, Tel.: 52.780/81



## Schweizerische Stuag

Strassenbau - Unternehmung A. - G.

ALPNACH  
BAHNHOFPLATZ  
TEL.: 7

LAUSANNE  
RUE D'ETRAZ 20  
TEL.: 22.028

AARAU  
IGELWEID 22  
TEL. 15.38

NEUCHATEL  
RUE ST-HONORÉ 7  
TEL. 998

BERN

LAUPENSTR. 8  
TEL.: BOLLWERK 34.88

OLLEN

RÖMERSTR. 14

TEL.: 7.88

BASEL

MARKTHALLE

TEL.: SAFRAN 28.90

ZÜRICH

STEINWIESSTR. 48  
TEL.: 24.881

CHUR

U.BAHNHOFSTR. 230

TEL. 147 (-81

FRAUENFELD

SÄEGASSE

TEL. 711

SITTEN

RUE DU MIDI

TEL. 461

LUGANO

CORSO PESTALOZZI 5

TEL. 11.58

BIEL

NEUENGASSE 6

TEL. 20.77

## Topeka-Beläge

### H. Huber, Weesen

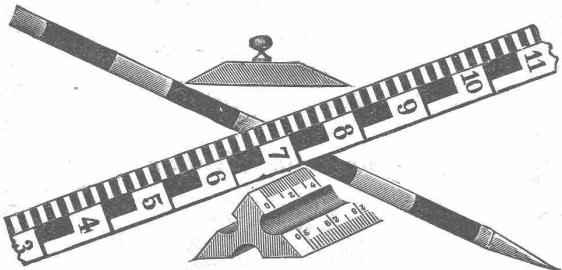
vormals Ingenieurbüro Schmid

Telephon Nr. 13

besorgt

Projekte, Bauleitungen und Gutachten über  
Wasserversorgungsanlagen  
Kanalisationen, Strassenbauten  
und allgemeinen Tiefbau

**Cliche's**  
für Buchdruck **Armbuster & Söhne**  
Ob. Zürne Zürich  
Tel. Holt. 63.65

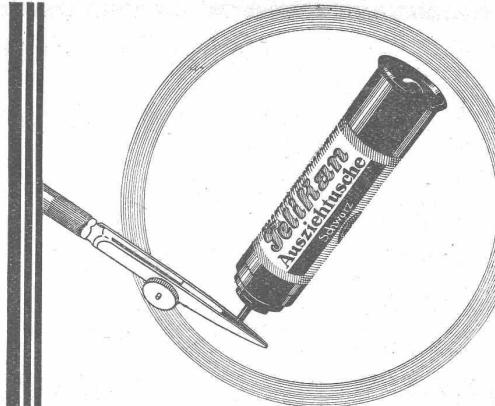


## SIEGRIST & Co., A.-G.

Stein a. Rh.

Spezialfabrik für Messgeräte — Gegründet 1876

Fabrikmarke: SIECO



## Pelikan TUSCHE-PATRONE

eine Neuheit, die das Arbeiten mit Tusche wesentlich erleichtert.

Ihre Vorteile:

- Unverzerrlicher, sehr handlicher Hartgummi-Behälter.
- Durch einen Fingerdruck wird die Zeichen- und Ziehleder oder das Pinsel genau dosiert gefüllt.
- Kein Beschmutzen der Zeichnung oder der Hände.
- Die Tusche löst sich restlos verbrechen. Sie bleibt staub- und schmutzfrei.

Die Schreib- und Zeichenwarenhandlungen halten die Pelikan-Tusche-Patrone vorrätig.

GÜNTHER WAGNER / HANNOVER

## A. Schmid's Erben, Zürich

Asphalt - Geschäft Gegründet 1865 Telephon 32.108

Ausführung aller vorkommenden

## Gussasphaltarbeiten für Hoch- und Tiefbau

Ersteller der Fundament-Isolierungen gegen Grundwasser bei den Neubauen:

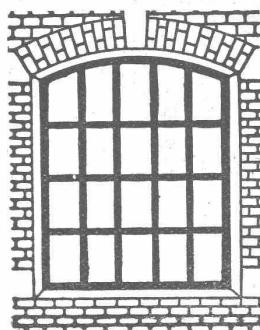
Bankgebäude Leu & Co., A.-G., Zürich im Jahre 1914  
Schweiz. Nationalbank Zürich im Jahre 1920 : Eidgen. Grossflugzeughalle Dübendorf im Jahre 1922 : Heizraum der Zentralwerkstätte Seefeld der Zürcher Strassenbahn im Jahre 1923 : Neubau Schweizer. Volksbank im Jahr 1923

**Espagnoletten**  
FÜR ALLE NEU BAUTEN

Architekte & Haus-Besitzer wählt diesen Verschluss f. Fenster, Balkontüren und Jalousieladen Beste und billigste Bezugsquelle



**U. SCHÄRER & SÖHNE**  
BAUBESCHLÄGEFABRIK  
MÜNSINGEN  
BERN



Eiserne Fabrikfenster  
Eisenkonstruktionen  
Türen  
Eingangstore  
Gerüstträger

J. THEILER, Eisenbau, WÄDENSWIL

**Elektromotoren**

jederleistung

Lieferung  
Miete  
Umtausch

Transforma-  
toren  
Apparate

Reparatur  
Umwicklung  
Neuwicklung

Revision mi-  
t Personen u.  
Warenaufzügen  
Elektromechanische  
werk  
Gesellschaft

**Gebrüder Meier**

ZÜRICH  
Zypressenstrasse 71  
Tel.: 37.332

BERN  
Sulgenauweg 31  
Tel.: Bollwerk 56.43

## Naturasphalt von Travers

Schweizer-Produkt

Anerkannt bester Asphalt  
für jede Art  
Asphaltbelag.

E. R. Zetter & Co.

in Solothurn.

Gegründet 1843



Fabrik-Marke



Rauch's  
Reform-Rabitz

Bester Putzmörtelträger  
für Verputz von Wänden, Decken, Säulen, Gewölben etc.  
Leicht, biegsam, rost- und feuersicher, isolierend  
in Rollen von 10 m., 15, 20, 25 u. 100 cm.

Rauch's Reform-Rabitzwerk  
Bützberg (Bern)

## Glasdachwerke Martin Keller & Co.

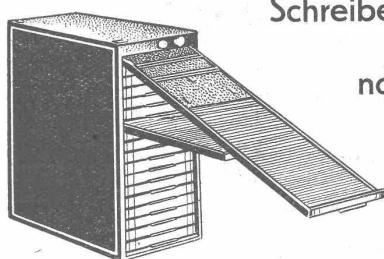
INH.: MARTIN KELLER u. HARTWIG HÜBNER

WALLISELLEN-ZÜRICH



ist  
führend im  
Glasbau  
seit 1905

## Roneo Dex



Schreiben Sie

noch mit dem

Federkiel?

Nein! Dann werden Sie auch diese **sichtbare Karthothek** allen veralteten Einrichtungen vorziehen.  
Wir führen Sie schnell in den Gebrauch ein.

**RONEO**

ZÜRICH

— LÖWENSTRASSE 19

S  
A  
N  
I  
T  
Ä  
R  
E  
A  
N  
L  
A  
G  
E  
N

Jos. Rothmayr, Ing.

Zürich 1, Gessnerallee 40  
Telephon 57.633

Zweckmässige, moderne  
Installationen  
in Wohn- und Geschäfts-  
Häusern,  
Fabriken, Hotels

Internationale Referenzen



Z  
E  
N  
T  
R  
A  
L  
H  
E  
I  
N  
Z  
U  
G  
E  
N

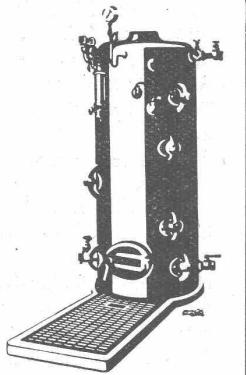
# Plan-Kopien

aller Art

ED. AERNI-LEUCH, BERN

## Dampfkessel

in allen  
Grössen  
und  
Dimensionen



## Kesselschmiede Richterswil

Junger, selbständiger  
**ARCHITEKT**

mit vielseitiger Praxis  
u. guten Zeugnissen,

**SUCHT STELLE**  
auf Architekturbüro.  
Offeraten unter Chiffre  
Z. E. 3216 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

## TECHNISCHE PHOTOGRAPHIE

SPEZIALITÄT:

**ARCHITEKTUR-  
AUFNAHMEN**  
ZEICHNUNGEN UND PLÄNE  
KONSTRUKTIONEN, MASCHI-  
NEN, KATALOG-AUFAHMEN

**H. WOLF-BENDER**  
ZÜRICH  
KAPPELERGASSE 16



Generalvertretung für die Schweiz:  
**AMSLER & CO., FEUERTHALEN**

## Eisenbeton- Konstrukteur

(Statiker, Dipl.-Ing.), mit mehrf.  
Bureau- und Baustellenpraxis in  
Firmen Deutschlands, sucht Stel-  
lung per sofort oder später. —  
Offeraten u. Chiffre Z. R. 3227 bef.  
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Junger strebsamer und solider  
**Auto-Spezialist**  
(Deutscher), 26 Jahre, mit gut be-  
standenem Ingenieur-Examen, seit  
9 Jahren im Besitz des Führer-  
scheins Kl. II u. III b sucht Stel-  
lung irgend welcher Art in einem  
grösseren Kraftwagen-Fuhrpark od.  
Grossgarage. Angebote unter  
Chiffre Z. D. 3177 befördert  
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

## Unentbehrlich

für  
Fabrik-Betriebe aller Art,  
Verwaltungsgebäude,  
Schulen  
etc.

transportable, eiserne  
Fahrrad-Ständer

**Kempf & Co., Herisau**

# Lichtpaus-

Paus- und Detail-Papiere und -Apparate.

ED. AERNI-LEUCH, BERN

## Gebr. Demuth

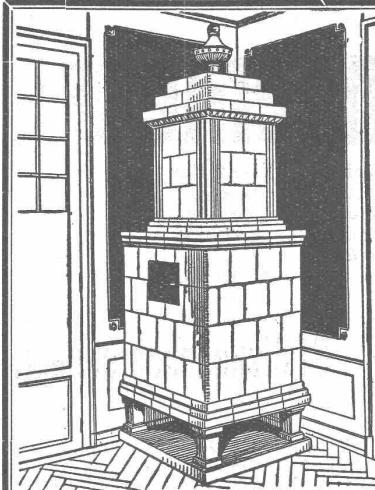
Baden Telefon 170

Fabrik für

Moderne Blechbearbeitung  
Patent. gepresste Treppen  
Bauschlosserei  
Eisenkonstruktionen  
Patentierter Kessel

II. Abteilung

Sanitäre Einrichtungen  
Elektrische Boyler und  
Zentralheizungen



## Kachel- Oefen

in jeder  
Ausführung

## Ofenfabrik Kohler A.G.

Mett bei Biel

Junger

## BAUINGENIEUR

(Mittelschulbildung) f. alle Zweige  
des Tief- u. Industriebaus, bes.  
Kenntnisse in Entwurf, Statik u.  
Konstruktionen in Holz, Stahl-  
u. Eisenbeton, sucht passende  
Stellung. Gute Zeugnisse u. Re-  
ferenzen vorhanden. Angebote  
(auch französ.) m. Gehalt unter  
J. V. 6740 befördert

Rudolf Mosse, Berlin SW. 100.

## GESUCHT

sofort, aushilfsweise

## Bautechniker

selbständig in Konstruktion und  
Voranschlag. Gute italienische  
Sprachkenntnisse erforderlich. —  
Offeraten an Dipl.-Arch.

MAX SCHMUKLERSKI,  
Häldeliweg 29, Zürich 7.

## PATENTIE

ER WIRKT H. KIRCHHOFER  
ZÜRICH LOEWESTR. 51

## Keim MINERALFARBEN

wetterfest und lichtecht, seit  
50 Jahren anerkannt bestes  
Material für farbige Fassaden.  
Man hüte sich vor Nachahmungen

**CHR. SCHMIDT SÖHNE**  
Zürich 5 Hafnerstrasse 47

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: Selna 5426 — Teleg.: INGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

**Maschinen-Abteilung.**

- 797 Jeune Ingénieur en chauffage central. Français et Allemand. Allemagne.  
799 Elektro-Techniker als Bauführer beim Kabelnetzdienst. Zürich.  
801 Elektro-Techniker als zukünftiger Chef für Anlagenrevisionsgruppe. Zürich.  
803 Junger Maschinen-Techniker für Förderanlagen, mit Kenntnis im Eisenbau, gewandter Zeichner, für Werkstattzeichnungen. Ostschweiz.  
805 Betriebs-Techniker, 25 Jahre, mit Erfahrung, zur Kontrolle der Bauten und Pumpenstationen. Deutsch und Französisch perfekt. Sofort. Zürich.  
807 Ingenieur oder Techniker mit Praxis im Feineisenbau und im Bau moderner Schaufelstationen. Möglichst sofort. Deutsche Schweiz.  
811 Junge Heizungs-Techniker, befähigt, kleinere Objekte und Ausführungen selbständig auszuarbeiten. Französisch erwünscht. Möglichst sofort. Spanien.  
813 Betriebs-Ingenieur, Spezialkenntnisse auf Giesserei- und Walzwerkgebiet, für Zeitstudien, Neueinrichtungen in Drahtziehereien, event. Versieelerel. Deutsche Schweiz.

**Bau-Abteilung.**

- 1194 Dipl. Bau Ingenieur, deutsch u. französisch, mit 2 bis 3 Jahren Praxis in Bauunternehmung, gute statische Kenntnisse. Konstruktionsvermögen im Eisenbeton, praktischen Sinn für allgemeinen Tiefbau. Baldmöglichst. Bau-Unternehmen Saargebiet.  
1248 Erfahrener Hochbau-Techniker, zuverlässiger Zeichner, sofort. Architektur-Bureau Zürich.  
1250 Innen-Architekt, gelernter Möbelschreiner und -Zeichner, mit technischer Mittelschulbildung. Praxis in Möbelwerkstätte erforderlich. Möbelfabrik Kt. Bern.  
1252 Jüngerer, selbständiger Hochbau-Techniker-Zeichner. Sofort. Architektur-Bureau Nähe Zürich.  
1254 Tiefbau-Techniker als Stütze des Chefs in Leitungsbaubüro Zürich.  
1256 Eisenbeton-Techniker mit Erfahrung in Anfertigung von Plänen und statischen Berechnungen. Sofort. Dauerstelle. Ing. Bureau Kt. Bern.  
1258 Jüngerer Eisenbeton-Techniker, gewandter Zeichner. Ingenieur-Bureau Zürich.  
1260 Hochbau-Techniker-Bauzeichner für Pläne und Korrespondenz. Architektur-Bureau Luzern.  
1262 Hochbau-Techniker, 20 bis 25 Jahre. Arch.-Bureau Kt. Bern.  
1264 Selbständiger Bautechniker, mit praktischer Erfahrung im Tiefbau u. Eisenbetonbau. Sofort. Ingenieur-Bureau Kt. St. Gallen.  
1266 Selbständiger Hochbau-Techniker, flotter Zeichner und Entwerfer, mit einigen Jahren Praxis. Dauerstelle. Architektur-Bureau Kt. Bern.

# Bauingenieur

E.  
P.  
Z.

mit längerer Praxis im Eisenbeton-, Eisenbahn- und Wasserbau, Englisch, Französisch u. Italienisch beherrschend, zuletzt beim Bau einer grossen Hochdruck-Wasserkraftanlage leitend tätig, **sucht neuen Wirkungskreis.** — Gefl. Angebote erbeten unter Chiffre Z. E 3102 an Rudolf Mosse A.-G., Zürich.

## Gemeinde Zollikon. Stellenausschreibung.

Für das von der Gemeindeversammlung am 29. Oktober 1930 beschlossene **Gemeindebau- und -Vermessungsamt** (Gemeinde-Ingenieurbureau), suchen wir per 1. Januar 1931 **event. 1. April 1931** oder Termin nach Vereinbarung, folgendes Personal:

- 1) **Tiefbauingenieur mit Grundbuchgeometerpatent**, als Chef jährliche Besoldung Fr. 12,000.— bis 15,000.—
- 2) **Tiefbautechniker** und als Vertreter des Chefs jährliche Besoldung Fr. 6,000.— bis 8,000.—
- 3) **Bausekretär** jährliche Besoldung Fr. 6,000.— bis 8,000.—
- 4) **Vermessungstechniker**, guter Zeichner jährliche Besoldung Fr. 4,500 — bis 7,000.—

oder **eventuell**, je nach Wahl der Behörde:

- 1) **Tiefbauingenieur ohne Grundbuchgeometerpatent** jährliche Besoldung Fr. 11,000.— bis 14,000.—
- 2) **Grundbuchgeometer mit Tiefbaupraxis** jährliche Besoldung Fr. 6,500.— bis 8,700.—

Zu der Besoldung kommt die Pensionsberechtigung der Pensionskasse der Gemeinde.

Verlangt werden reiche Erfahrungen in Gemeindebausachen, Bauungsplanfragen, Quartierplanverfahren, modernen Strassenbauten, Kanalisationen, Gas- und Wasserversorgung, gute einschlägige Gesetzeskenntnisse. Der Gemeindebeschluss über die Organisation des Bauamtes mit einer generellen Aufgaben- und Pflichtenordnung der Funktionäre kann von der Gemeinderatskanzlei Zollikon bezogen werden.

Schriftliche Anmeldungen von hinreichend theoretisch und praktisch ausgebildeten Bewerbern sind unter Beilage von Zeugnissen und Referenzen bis 1. Dezember 1930 einzureichen an Hrn. **Gemeindepräsident Dr. E. Utzinger**, Zollikon. Persönliche Besuche sind nur nach spezieller Einladung erwünscht.

Zollikon, den 5. November 1930.

Der Gemeinderat.

Seriöses

**BAUGESCHÄFT**  
in Zürich sucht aus Gesundheitsrücksichten p. sofort einen aktiven  
**TEILHABER**  
Bau-Ingenieur oder Architekt mit kaufmännischer Bildung mit ca. Fr. 30,000.— Einlage. Prima Sicherstellung. — Offerten unter Chiffre Z. P. 3226 an **Rudolf Mosse. A.-G.**, Zürich.

**GESUCHT:** tüchtiger, selbständiger  
**Techniker für Eisenkonstruktionen.**

GEILINGER & CO., WINTERTHUR  
Eisenbau-Werkstätten.

## BAUUNTERNEHMUNG

sucht qualifizierte

# Buchhalter,

mit guter kaufmännischer und womöglich technischer Ausbildung, mit praktischer Erfahrung in selbständiger Stellung.

Branchekundige Bewerber müssen befähigt sein, Buchhaltung grösseren und verzweigten Umfangs vorzustehen und zu überwachen, einige Erfahrung im Hypothekarwesen und Liegenschaftenverkehr besitzen.

Ferner findet daselbst intelligenter, tüchtiger, seriöser

# Kaufm. Angestellter(e)

Anstellung. Erfahrung im Rechnungs- u. Zahltagswesen grösseren Umfangs, sowie rasches und sicheres Arbeiten. Hauptbedingung. Bewerber (-innen) aus der Branche bevorzugt.

Handgeschriebene, ausführliche Offerten mit Angaben über Person, Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Eintrittsmöglichkeit, Ansprüche, Referenzen, Zeugnisabschriften und Photographie sind einzureichen unter O. F. 4690 Z. an **Orell Füssli-Annonsen**, Zürich, Zürcherhof.

## Heizung Lüftung Sanitär

### Tüchtiger, absolut selbständiger Ingenieur

24 Jahre alt, ledig. Schweizer, mit langjähriger Praxis, firm in Projekt und Montage von Heizungs-, Lüftungs- und sanitären Anlagen jeden Systems und Grösse, Abwärmeverwerungen etc., Absolvent einer höheren deutschen Ingenieur-Schule für Heizung und Lüftung und Installationen, allerbeste Zeugnisse, gegenwärtig in ungekündiger Stellung bei erster deutschen Firma als Montageingenieur für grösste Provinzialbauten tätig, nachweisbar grösste Anlagen projektiert und ausgeführt, gewandt im Verkehr mit Kundenschaft und Behörden, guter Akquisiteur, sucht, der gegenwärtig herrschenden deutschen Krise wegen, in seiner Heimat (Zürich oder Luzern und Umgebung bevorzugt) neuen Wirkungskreis. Bin militärpflichtig, bis jetzt eine Rekrutenschule absolviert, da seit 1925 im Ausland. Eintritt 2. Januar 1931, eventuell 1. Dezember 1930. — Gefl. Angebote unter Chiffre Z. N. 3167 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

## Offerten zur Ausübung von Erfindungspatenten IMER & DE WURSTEMBERGER vormals EIMER-SCHNEIDER INGENIEUR GENF

Die Inhaber folgender schweizerische Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

No. 116.587 et addition No. 116.938, Société Chimique des Usines du Rhône, pour: „Procédé de préparation du diacétate d'éthylidène“.

No. 123.927 Société Chimique des Usines du Rhône, pour: „Procédé de traitement d'acide acétique dilué, contenant en solution des dérivés cellulosaux en vue de sa réutilisation“.

No. 130.691 Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, pour: „Procédé pour éviter l'attaque des appareils industriels en cuivre et en ses alliages par des acides organiques carboxyliés“.

No. 131.560 Société pour la Fabrication de la Soie „Rhodiaseta“, pour: „Procédé de fabrication d'une soie artificielle mate et chargée, à base d'un dérivé de cellulose, et soie obtenue selon ce procédé“.

No. 96.007 The Autokol Syndicate Limited, pour: „Machine à calculer“.

No. 108.515 Robert Aernout Baron Van Lynden, pour: „Instrument de mesure comportant un clinomètre“.

No. 117.771 Société d'Etudes Minières et Industrielles, pour: „Procédé de fabrication du peroxyde d'azote par oxydation de gaz ammoniac“. No. 118.713, pour: „Procédé et préparation d'azotures métalliques“. No. 118.715 et addition No. 125.867, pour: „Procédé de fabrication de l'ammoniac“.

No. 118.600 Henry S. Hele-Shaw, et Thomas E. Beacham, pour: „Hélice de propulsion“.

No. 123.390 Giuseppe Pascucci, pour: „Installazione per l'utilizzazione dell'energia di posizione di materiali che si rendono disponibile con continuità“.

No. 124.903 The Still Engine Company Ltd., et P. G. Robinson, pour: „Locomotive“.

No. 130.863 Geo B. Hinton, pour: „Procédé de fabrication de béton cellulaire“.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren Imer & de Wurstemberger, vormals E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 14, Rue du Mont-Blanc, Genf, weiterbefördert.

## Gesucht in leistungsfähige Basler Hochbau-Unternehmung, tüchtiger, energischer TECHNIKER

erfahren auf der Baustelle, zur

## Bauplatz-Kontrolle

(Arbeiter und Baumaschinen). Erforderlich: Beherrschung des Mauerhandwerkes. Erwünscht ist abgeschlossene Technikumsbildung, Gewandtheit im Verkehr mit der Kundschaft. Nur Bewerber mit prima Referenzen wollen sich melden unter Beilage von Zeugniscopien, eines Lebenslaufes, sowie der Gehaltsansprüche. Offerten unter Chiffre B. O. 5648 an Rudolf Mosse, A.-G., Basel 1.

## Concours d'idées pour la Plage de Géronde.

Dans sa séance du 27 octobre a. c. le Jury pour le

Concours d'idées pour la Plage de Géronde a décerné un 1er prix de frs. 500.— (cinq cents) au projet „De Littore“ à Mr. Hans Biéri, architecte, La Chaux-de-Fonds, deux 2e prix ex-æquo de frs. 350.— (trois cent cinquante) aux projets „Zinal“ à Mr. Albert Woelflé, architecte à Lausanne, „Suzanne“ à Mr. Pierre Cahorn, architecte à Genève.

## Gesucht

## erfahrene Bautechniker

Es handelt sich um die Bearbeitung von Ausführungs- und Detailplänen für grosse Bauten. Interessenten mögen mir folgende Unterlagen einsenden:

1. Angaben über Personalien, Studiengang, bisherige Beschäftigung, Zeugnisse.
2. Je ein Blatt Werk- u. Detailpläne 1:50 u. 1:20.
3. Gehaltsansprüche.

Antritt der Stellung: 1. Januar 1931.

Ich lege besondern Wert auf konstruktive Erfahrung und selbständige, gewissenhafte Arbeit. Gutes Salär und längere Anstellungsduer bei entsprechenden Leistungen zugesichert.

**ARMIN MEILI, Dipl.-Architekt, B.S.A., LUZERN.**

## Stelle-Ausschreibung

## Ingenieur I. oder II. Klasse

mit Erfahrung im Bau und Unterhalt des Rollmaterials der Eisenbahnen.

Besoldung Fr. 8000.— bis 11,600 bezw. Fr. 6500.— bis 10,100.— Anmeldung bis 30. November 1930 an die

Generaldirektion der S. B. B. in Bern.

**BAUINGENIEURE T. H.** sucht sofortige Anstellung. Versiert auf Bau, Projekt, Berechnungen und Vermessung. — Gefl. Offerten unter Chiffre Z. L. 3184 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**Zu verkaufen:**  
**Schweiz. Bauzeitung**

1917 bis 1929, vollständig und gut erhalten. — Offerten unter Chiffre Z. D. 3215 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Künstlerisch befähigter, jüngerer  
**ARCHITEKT**

mit mehrjähriger Praxis (auch im Innenausbau) sucht sich auf 1. Januar oder früher zu verändern. Zürich od. Basel bevorzugt. Offerten u. Chiffre Q. 52813 Q. an die Publicitas, Basel.

## Architekt-Bauführer Vertreter des Architekten und Bauherrn in Grossindustrie

sucht nach demnächst zu Ende geführten Bauprogramm mit bereits 11jähriger Bauzeit ähnlichen Posten. — Offerten erbeten unter Chiffre Z. H. 3200 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

## Die Reklame der E. G. Portland

scheint je länger je mehr die üblichen Grundsätze der Loyalität und der Korrektheit, die auch im Konkurrenzkampfe gelten, zu verlassen. Das Inserat „Zerplatzte Seifenblasen“ verfolgt offensichtlich die Tendenz, unter Zuhilfenahme von unkontrollierbaren Mitteln, unser Cementprodukt anzuschwärzen.

Die E. G. Portland erlaubt sich einen Vergleich anzustellen, wobei sie ein einziges und zwar das ungünstigste Resultat heranzieht, gegenüber zehn höchsten Ergebnissen ihrer drei modernsten Werke. Dabei ist uns und jedem Unparteiischen die Möglichkeit entzogen, nachträglich festzustellen, ob es sich auch wirklich um unseren Cement handelt und wie derselbe vor der Untersuchung behandelt wurde. Einen solchen einseitigen Vergleich will die E. G. Portland der Abnehmerschaft als objektiven Maßstab für die Bewertung der in Frage kommenden Produkte zumuten.

Gleichzeitig unterlässt sie flüssentlich Angaben über die Zugfestigkeiten zu machen, die wichtiger sind als die Druckresultate, welche auch eine automatische Kontrolle der Druckproben auf ihre Zuverlässigkeit erlauben würden.

## Record-Cement (unser Normalcement)

Vierzig aufeinanderfolgende Prüfungen durch die E. M. P. A. (wobei die Anfangsversuche, die naturgemäß nicht so günstig ausfielen, inbegriffen sind), haben folgende Durchschnitte von Festigkeiten ergeben:

	3 Tage	7 Tage	28 Tage		3 Tage	7 Tage	28 Tage
Zug:	36,4	40,85	46,7	Druck:	373	468	571 kg/cm <sup>2</sup>

Dabei betrugen unsere bisherigen Höchstresultate für unseren Normal-Cement „Record“:

	1 Tag	3 Tage	7 Tage	28 Tage		1 Tag	3 Tage	7 Tage	28 Tage
Zug:	30,6	38,3	42,7	49,2	Druck:	304	443	508	634 kg/cm <sup>2</sup>

Obige Durchschnitts- und Höchstresultate, die von der E. M. P. A. einwandfrei festgestellt wurden, sowie der gute Ruf, den unser Record-Cement überall erworben hat, sind der sicherste Beweis für die Unhaltbarkeit der gegnerischen Behauptungen.

## Wir fordern unsere Gegner auf,

falls sie objektiv die Abnehmerschaft orientieren wollen, durch eine neutrale Instanz, von den Cementsilos aller Cementwerke der E. G. Portland, sowie unseres Werkes, Proben entnehmen und sie von einer neutralen Untersuchungsbehörde auf Qualität prüfen zu lassen.

**A. G. Hunziker & Cie  
Portland Cementwerke Olten.**